

المؤتمر السنوي الثامن للدول الأطراف في البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

محضر موجز للجلسة الثانية

المعقودة في قصر الأمم، بجنيف،

يوم الاثنين، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد هوساك (الجمهورية التشيكية)

المحتويات

تقرير (تقارير) أي من الأجهزة الفرعية

مسائل أخرى

النظر في الوثائق الختامية واعتمادها

اختتام المؤتمر

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي أن تقدم التصويبات بوحدة من لغات العمل. كما ينبغي أن تُعرض التصويبات في مذكرة مع إدخالها على نسخة من المحضر ذاته. وينبغي أن ترسل خلال أسبوع من تاريخ هذه الوثيقة إلى: Editing Section, room E.4108, Palais des Nations, Geneva.

وستصدر أية تصويبات ترد على محاضر جلسات المؤتمر في وثيقة تصويب واحدة تصدر بعد نهاية المؤتمر بأمد وجيز.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥

تقرير (تقارير) أي من الأجهزة الفرعية (البند ١٢ من جدول الأعمال)

١- الرئيس، لاحظ أنه لم تُنشأ أي أجهزة فرعية.

مسائل أخرى (البند ١٣ من جدول الأعمال)

٢- السيد ريفاسو (فرنسا) والسيد اتسحاقي (إسرائيل) أبلغا المؤتمر بأن فرنسا وإسرائيل قد قدمتا تقريريهما السنويين بموجب البروتوكول المعدل إلى الوديع في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر و ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ على التوالي.

النظر في الوثائق الختامية واعتمادها (البند ١٤ من جدول الأعمال) (CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1)؛ ورقة غفل تتضمن تعديلات على الوثيقة CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1 تم توزيعها في غرفة الاجتماعات باللغة الإنكليزية وحدها)

٣- الرئيس لفت الانتباه إلى مشروع تقرير المؤتمر السنوي الثامن للدول الأطراف في البروتوكول الثاني المعدل (CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1) والورقة الغفل التي تتضمن التعديلات ذات الصلة، ودعا المؤتمر لدراسة مشروع التقرير فقرة فقرة قبل اعتماد النص ككل.

الفقرات من ١ إلى ٥

٤- اعتمدت الفقرات من ١ إلى ٥.

الفقرة ٦

٥- الرئيس قال إنه ينبغي إضافة إسرائيل وفنزويلا إلى قائمة المشاركين الواردة في الفقرة ٦.

٦- اعتمدت الفقرة ٦ بصيغتها المعدلة.

الفقرات من ٧ إلى ١٧

٧- اعتمدت الفقرات من ٧ إلى ١٧.

الفقرة ١٨

٨- الرئيس لفت الانتباه إلى النداء المتعلق بالطابع العالمي للبروتوكول الثاني المعدل، الذي تم تعميمه بوصفه جزءاً من التعديلات على مشروع التقرير، ودعا المؤتمر إلى اعتماد النداء وكذلك الفقرة ١٨.

٩- اعتمد النداء المتعلق بالطابع العالمي للبروتوكول الثاني المعدل.

١٠- اعتمدت الفقرة ١٨.

الفقرة ١٩

١١ - اعتمدت الفقرة ١٩.

الفقرة ٢٠

ترشيح رئيس المؤتمر السنوي التاسع ونوابه

- ١٢ - الرئيس دعا مجموعات الدول إلى اقتراح مرشحين لشغل مناصب رئيس ونواب رئيس المؤتمر السنوي التاسع.
- ١٣ - السيد خوخر (باكستان) تحدث باسم مجموعة دول عدم الانحياز ودول أخرى، فقال إن هذه المجموعة تود أن تقترح تعيين سفير الأردن السيد بريزات رئيساً للمؤتمر السنوي التاسع.
- ١٤ - السيد بلازك (الجمهورية التشيكية) تحدث باسم مجموعة دول أوروبا الشرقية، فقال إن هذه المجموعة تود أن تقترح تعيين السيد أنطون بنتر سفير سلوفاكيا نائباً لرئيس المؤتمر السنوي التاسع.
- ١٥ - السيد براساك (ألمانيا) تحدث باسم المجموعة الغربية، فقال إن هذه المجموعة سوف تقدم مرشحها لشغل منصب نائب رئيس في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦.
- ١٦ - الرئيس قال إنه إذا لم تكن هناك اعتراضات، فسوف يعتبر أن المؤتمر يرغب في تعيين سفير الأردن رئيساً للمؤتمر السنوي التاسع وسفير سلوفاكيا نائباً للرئيس. أما اسم نائب الرئيس الذي ترشحه المجموعة الغربية فسوف يدرج في التقرير الختامي للمؤتمر.

١٧ - وتقرر ذلك.

١٨ - اعتمدت الفقرة ٢٠ بناء على هذا التفاهم.

الفقرتان ٢١ و ٢٢

١٩ - اعتمدت الفقرتان ٢١ و ٢٢.

٢٠ - اعتمد، ككل وبصيغته المعدلة، مشروع تقرير المؤتمر السنوي الثامن للدول الأطراف في البروتوكول الثاني المعدل

اختتام المؤتمر

٢١ - شكر الرئيس جميع الوفود والأمانة وخدمات المؤتمرات على مساهماتهم، ثم أعلن اختتام المؤتمر السنوي الثامن للدول الأطراف في البروتوكول الثاني المعدل.

رُفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٠
